



德翔海運

T. S. LINES



好消息

QINGDAO : 航線 <AIS> 3天快船到 青島

航線 <KCM2> 4天快船到 青島

SHANGHAI: 週六 <HHX2> 3天到上海

Hong Kong To NORTHERN CHINA Outbound Schedule - Local

latest updated : 2017/09/23

HONG KONG TO SHANGHAI (香港至上海)

VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	SI CUT	ETD HKG	ETA SHANGHAI	
ST. JOHN	STJH	17011N	KCT	HIT	09/09 - 09/19	二(23:00)	二(17:00)	09/21	09/28	*DELAY 5 DAY:
NAWATA BHUM	NBHM	17018E	HHX2	CMCS	09/11 - 09/16	六(23:00)	六(12:00)	09/19	09/23	*DELAY 2 DAY:
KMTC HAIPHONG	KHPH	1704N	CHT	HIT	09/13 - 09/19	二(23:00)	二(17:00)	09/21	09/28	*DELAY 2 DAY:
SAN LORENZO	SNLZ	0053N	CVT	HIT	09/13 - 09/21	四(08:00)	三(17:00)	09/23	09/25	*DELAY 3 DAY:
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1711N	KCT	HIT	09/19 - 09/28	四(12:00)	三(17:00)	09/29	10/06	*DELAY 6 DAY:
MACAU TRADER	MACT	1717E	HHX2	CMCS	09/18 - 09/24	日(23:00)	六(12:00)	09/26	09/28	*DELAY 1 DAY:
SKY CHALLENGE	SCLG	1712N	CHT	HIT	09/20 - 09/25	一(23:00)	一(17:00)	09/26	10/03	
KMTC LAEM CHABANG	KLCB	1710N	CVT	HIT	09/20 - 09/27	三(23:00)	三(17:00)	09/29	10/02	*DELAY 2 DAY:
KMTC JAKARTA	KCJK	1711N	KCT	HIT	09/27 - 10/02	二(23:00)	六(12:00)	10/07	10/14	*DELAY 7 DAY:
SENTOSA TRADER	STTD	1720E	HHX2	CMCS	09/25 - 09/30	六(23:00)	六(12:00)	10/02	10/05	
PELICAN	PLCN	17012N	CHT	HIT	09/27 - 10/02	一(23:00)	一(17:00)	10/08	10/17	*DELAY 5 DAY:
TOKYO TOWER	TTWR	17013N	CVT	HIT	09/30 - 10/05	四(23:00)	四(17:00)	10/07	10/13	*DELAY 3 DAY:
ST. JOHN	STJH	17012N	KCT	HIT	09/30 - 10/05	四(23:00)	四(17:00)	10/12	10/21	*DELAY 5 DAY:
MAGARI	MGRI	1719E	HHX2	CMCS	10/02 - 10/07	六(23:00)	六(12:00)	10/09	10/12	
KMTC HAIPHONG	KHPH	1705N	CHT	HIT	10/04 - 10/09	一(23:00)	一(17:00)	10/13	10/24	*DELAY 3 DAY:
SAN LORENZO	SNLZ	0054N	CVT	HIT	10/04 - 10/09	一(23:00)	一(17:00)	10/11	10/13	
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1712N	KCT	HIT	10/07 - 10/12	四(23:00)	四(17:00)	10/16	10/23	*DELAY 2 DAY:
BLANK SAILING			HHX2	CMCS						
SKY CHALLENGE	SCLG	1713N	CHT	HIT	10/11 - 10/16	一(23:00)	一(17:00)	10/17	10/24	
KMTC LAEM CHABANG	KLCB	1711N	CVT	HIT	10/11 - 10/16	一(23:00)	一(17:00)	10/18	10/20	
BLANK SAILING			KCT	HIT						
BLANK SAILING			HHX2	CMCS						
BLANK SAILING			CHT	HIT						
BLANK SAILING			CVT	HIT						
KMTC JAKARTA	KCJK	1712N	KCT	HIT	10/21 - 10/26	四(23:00)	四(17:00)	10/28	11/04	
SENTOSA TRADER	STTD	1722E	HHX2	CMCS	10/23 - 10/28	六(23:00)	六(12:00)	10/30	11/02	
PELICAN	PLCN	17013N	CHT	HIT	10/25 - 10/30	一(23:00)	一(17:00)	10/31	11/07	
TOKYO TOWER	TTWR	17014N	CVT	HIT	10/25 - 10/30	一(23:00)	一(17:00)	11/01	11/03	
ST. JOHN	STJH	17013N	KCT	HIT	10/28 - 11/02	四(23:00)	四(17:00)	11/04	11/11	
MAGARI	MGRI	1721E	HHX2	CMCS	10/30 - 11/03	六(23:00)	六(12:00)	11/06	11/09	
KMTC HAIPHONG	KHPH	1706N	CHT	HIT	11/01 - 11/06	一(23:00)	一(17:00)	11/07	11/14	
SAN LORENZO	SNLZ	0055N	CVT	HIT	11/01 - 11/06	一(23:00)	一(17:00)	11/08	11/10	
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1713N	KCT	HIT	11/04 - 11/09	四(23:00)	四(17:00)	11/11	11/28	

長江內支線駁船每天上海開出(江蘇省/浙江省/安徽省/湖北省/湖南省/江西省/重慶市/四川省)
 上海櫃場資料 外高橋5期 (Wai Gao Qiao Terminal Phase 5) -- HHX2 Service
 外高橋1期 (Wai Gao Qiao Terminal Phase 1) -- CVT, CHT, KCT Service

HONG KONG TO NINGBO (香港至寧波)

VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	ETD HKG	ETA NINGBO	
NAWATA BHUM	NBHM	17018E	HHX2	CMCS	09/11 - 09/16	六(23:00)	09/19	09/22	*DELAY 2 DAYS*
SAN LORENZO	SNLZ	0053N	CVT	HIT	09/13 - 09/21	四(08:00)	09/23	09/27	*DELAY 3 DAYS*
MACAU TRADER	MACT	1717E	HHX2	CMCS	09/18 - 09/24	日(23:00)	09/26	09/28	*DELAY 1 DAY*
KMTC LAEM CHABANG	KLCB	1710N	CVT	HIT	09/20 - 09/27	三(23:00)	09/29	10/03	*DELAY 2 DAYS*
SENTOSA TRADER	STTD	1720E	HHX2	CMCS	09/25 - 09/30	六(23:00)	10/02	10/04	
TOKYO TOWER	TTWR	17013N	CVT	HIT	09/30 - 10/05	四(23:00)	10/07	10/14	*DELAY 3 DAYS*
MAGARI	MGRI	1719E	HHX2	CMCS	10/02 - 10/07	六(23:00)	10/09	10/11	
SAN LORENZO	SNLZ	0054N	CVT	HIT	10/04 - 10/09	一(23:00)	10/11	10/15	
BLANK SAILING			HHX2	CMCS					
KMTC LAEM CHABANG	KLCB	1711N	CVT	HIT	10/11 - 10/16	一(23:00)	10/18	10/22	
BLANK SAILING			HHX2	CMCS					
BLANK SAILING			CVT	HIT					
SENTOSA TRADER	STTD	1722E	HHX2	CMCS	10/23 - 10/28	六(23:00)	10/30	11/01	
TOKYO TOWER	TTWR	17014N	CVT	HIT	10/25 - 10/30	一(23:00)	11/01	11/05	
MAGARI	MGRI	1721E	HHX2	CMCS	10/30 - 11/03	六(23:00)	11/06	11/08	
SAN LORENZO	SNLZ	0055N	CVT	HIT	11/01 - 11/06	一(23:00)	11/08	11/12	

寧波櫃場資料 CVT, HHX2 svc : (NBCT) - 宁波北仑国际集装箱码头有限公司 (NingBo Beilun Int'l Container Terminals) (2期)

HONG KONG TO XINGANG, TIANJIN / DALIAN / LIANYUNGANG (香港 至 天津新港 / 大連 / 連雲港)

VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	ETD HKG	ETA		
								XINGANG, TIANJIN	DALIAN	LIANYUNGA
HS OCEANO	HOCN	226XKN	NCX	HIT	09/11-09/18	一(23:00)	09/20	omit	09/24	09/27
CASTOR N	CSTN	228XKN	NCX	HIT	09/18-09/23	六(23:00)	09/25	09/30	10/01	10/04
LORRAINE	LRAN	17013N	NCX	HIT	09/25-09/30	六(23:00)	10/02	10/07	10/08	10/11
HS OCEANO	HOCN	232XKN	NCX	HIT	10/02-10/07	六(23:00)	10/09	10/14	10/15	10/18
CASTOR N	CSTN	234XKN	NCX	HIT	10/09-10/14	六(23:00)	10/16	10/21	10/22	10/25
LORRAINE	LRAN	17014N	NCX	HIT	10/16-10/21	六(23:00)	10/23	10/28	10/29	11/01
HS OCEANO	HOCN	238XKN	NCX	HIT	10/23-10/28	六(23:00)	10/30	11/04	11/05	11/08
CASTOR N	CSTN	240XKN	NCX	HIT	10/30-11/04	六(23:00)	11/06	11/11	11/12	11/15
LORRAINE	LRAN	17015N	NCX	HIT	11/06-11/11	六(23:00)	11/13	11/18	11/19	11/22
HS OCEANO	HOCN	244XKN	NCX	HIT	11/13-11/18	六(23:00)	11/20	11/25	11/26	11/29
CASTOR N	CSTN	246XKN	NCX	HIT	11/20-11/25	六(23:00)	11/27	12/02	12/03	12/06
LORRAINE	LRAN	17016N	NCX	HIT	11/27-12/02	六(23:00)	12/04	12/09	12/10	12/13

天津新港櫃場資料 (TACT) Tianjin Port Alliance International Container Terminal 聯盟國際碼頭 北疆碼頭
 大連櫃場資料 CNDPCM - (大連大窯灣二期碼頭)
 連雲港櫃場資料 新東方集裝箱碼頭 (LYG-PSA)

HONG KONG TO QINGDAO (香港 至 青島) *NOT ACCEPT DG FROM AUG*

VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	ETD HKG	ETA QINGDAO	
HS OCEANO	HOCN	226XKN	NCX	HIT	09/11-09/18	一(23:00)	09/20	09/26	
JPO VOLANS	JVLN	22520N	KCM2	HIT	09/12-09/19	二(23:00)	09/24	09/27	*DELAY 4 DAYS*
BOMAR HAMBURG	BHMB	17004N	KCM	HIT	09/16-09/21	四(23:00)	09/23	10/01	
CLEMENS SCHULTE	CSUT	1705E	AIS	HIT	09/17-09/23	六(23:00)	09/25	09/28	3天快船到青島
CASTOR N	CSTN	228XKN	NCX	HIT	09/18-09/23	六(23:00)	09/25	10/03	
KMTC JEBEL ALI	KJEA	1708N	KCM2	HIT	09/19-09/24	日(23:00)	10/04	10/08	*DELAY 8 DAYS*
DELOS WAVE	DLWV	1709N	KCM	HIT	09/23-09/28	四(23:00)	09/30	10/08	
KMTC MUMBAI	KMUB	1706E	AIS	HIT	09/24-09/30	六(23:00)	10/02	10/05	3天快船到青島
LORRAINE	LRAN	17013N	NCX	HIT	09/25-09/30	六(23:00)	10/02	10/10	
APL ATLANTA	ATLT	22920N	KCM2	HIT	09/26-10/01	日(23:00)	10/03	10/07	
JEJU ISLAND	JILD	0046N	KCM	HIT	09/30-10/05	四(23:00)	10/07	10/15	
COSCO NEW YORK	CSNY	047E	AIS	HIT	10/01-10/07	六(23:00)	10/09	10/12	3天快船到青島
HS OCEANO	HOCN	232XKN	NCX	HIT	10/02-10/07	六(23:00)	10/09	10/17	
SCT QATAR	SQAT	17008N	KCM2	HIT	10/03-10/08	日(23:00)	10/10	10/14	
BLANK SAILING			KCM	HIT					
KMTC DUBAI	KDUB	1706E	AIS	HIT	10/08-10/14	六(23:00)	10/16	10/19	3天快船到青島
CASTOR N	CSTN	234XKN	NCX	HIT	10/09-10/14	六(23:00)	10/16	10/24	
JPO VOLANS	JVLN	23320N	KCM2	HIT	10/10-10/15	日(23:00)	10/17	10/21	
BOMAR HAMBURG	BHMB	17005N	KCM	HIT	10/14-10/19	四(23:00)	10/21	10/29	
WIDE INDIA	WIND	1707E	AIS	HIT	10/15-10/21	六(23:00)	10/23	10/26	3天快船到青島
LORRAINE	LRAN	17014N	NCX	HIT	10/16-10/21	六(23:00)	10/23	10/31	
BLANK SAILING			KCM2	HIT					
JEJU ISLAND	JILD	1710N	KCM	HIT	10/21-10/26	四(23:00)	10/28	11/05	
PIRAEUS	PIRS	17005E	AIS	HIT	10/22-10/28	六(23:00)	10/30	11/02	3天快船到青島
HS OCEANO	HOCN	238XKN	NCX	HIT	10/23-10/28	六(23:00)	10/30	11/07	
KMTC JEBEL ALI	KJEA	1709N	KCM2	HIT	10/24-10/29	日(23:00)	10/31	11/04	
KMTC QINGDAO	KQDO	0047N	KCM	HIT	10/28-11/02	四(23:00)	11/04	11/12	
CLEMENS SCHULTE	CSUT	1706E	AIS	HIT	10/29-11/04	六(23:00)	11/06	11/09	3天快船到青島
CASTOR N	CSTN	240XKN	NCX	HIT	10/30-11/04	六(23:00)	11/06	11/14	
APL ATLANTA	ATLT	23720N	KCM2	HIT	10/31-11/05	日(23:00)	11/07	11/11	
BOMAR HAMBURG	BHMB	1711N	KCM	HIT	11/04-11/09	四(23:00)	11/11	11/19	
KMTC MUMBAI	KMUB	1707E	AIS	HIT	11/04-11/11	六(23:00)	11/13	11/16	3天快船到青島
LORRAINE	LRAN	17015N	NCX	HIT	11/06-11/11	六(23:00)	11/13	11/21	
SCT QATAR	SQAT	17009N	KCM2	HIT	11/07-11/12	日(23:00)	11/14	11/18	
DELOS WAVE	DLWV	1711N	KCM	HIT	11/11-11/16	四(23:00)	11/18	11/26	
COSCO NEW YORK	CSNY	048E	AIS	HIT	11/12-11/18	六(23:00)	11/20	11/23	3天快船到青島
HS OCEANO	HOCN	244XKN	NCX	HIT	11/13-11/18	六(23:00)	11/20	11/28	

青島櫃場資料 青島前灣集裝箱碼頭(Qingdao Qianwan Container Terminal) -- KCM2, KCM, NCX Service
 青島新前灣集裝箱碼頭(Qingdao New

**** 新增條航線 往 廈門 , 每週五班, 歡迎查詢 ****

HONG KONG TO XIAMEN (香港 至 廈門)

VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	HKG Terminal	CY PERIOD	CLOSING TIME	SI CUT	ETD HKG	ETA XIAMEN	
ST. JOHN	STJH	17011N	KCT	HIT	09/09 - 09/19	二(23:00)	二 12:00	09/21	09/22	*DELAY 5 DAYS*
KMTC HAIPHONG	KHPH	1704N	CHT	HIT	09/13 - 09/19	二(23:00)	二 15:00	09/21	09/22	*DELAY 2 DAY*
ATOUT	ATUT	17010N	PAS	CMCS	09/14-09/19	二(23:00)	四 09:00	09/21	09/22	

HANSA MEERSBURG	HMSB	222TVN	JTV	HIT	09/16-09/20	三(23:00)	三 17:00	09/21	09/22	
SINGAPORE	SINP	004N	JTS	HIT	09/16-09/23	六(12:00)	五 17:00	09/26	09/28	*DELAY 4 DAYS
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1711N	KCT	HIT	09/19 - 09/28	四(12:00)	三 17:00	09/29	09/30	*DELAY 6 DAYS
SKY CHALLENGE	SCLG	1712N	CHT	HIT	09/20 - 09/25	一(23:00)	一 15:00	09/26	09/27	
YM INITIATIVE	YITV	190N	PAS	CMCS	09/21-09/26	二(23:00)	四 09:00	09/28	09/29	
CAPE FAWLEY	CFLY	17013N	JTV	HIT	09/23-09/27	三(23:00)	三 17:00	09/28	09/29	
COLOMBO	CLBO	022N	JTS	HIT	09/23-09/28	四(17:00)	五 12:00	09/29	10/01	
KMTC JAKARTA	KCJK	1711N	KCT	HIT	09/27 - 10/02	二(23:00)	五 17:00	10/07	10/08	*DELAY 7 DAYS
PELICAN	PLCN	17012N	CHT	HIT	09/27 - 10/02	一(23:00)	一 15:00	10/08	10/09	*DELAY 5 DAYS
ATOUT	ATUT	17011N	PAS	CMCS	09/28-10/03	二(23:00)	四 09:00	10/05	10/06	
BLANK SAILING			JTV	HIT						
BLANK SAILING			JTS	HIT						
ST. JOHN	STJH	17012N	KCT	HIT	09/30 - 10/05	四(23:00)	五 12:00	10/12	10/13	*DELAY 5 DAYS
KMTC HAIPHONG	KHPH	1705N	CHT	HIT	10/04 - 10/09	一(23:00)	一 15:00	10/13	10/14	*DELAY 3 DAYS
YM INITIATIVE	YITV	191N	PAS	CMCS	10/05-10/10	二(23:00)	四 09:00	10/12	10/13	
HANSA MEERSBURG	HMSB	228TVN	JTV	HIT	10/07-10/11	三(23:00)	三 17:00	10/12	10/13	
COLOMBO	CLBO	023N	JTS	HIT	10/07-10/12	四(17:00)	五 12:00	10/13	10/15	
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1712N	KCT	HIT	10/07 - 10/12	四(23:00)	五 12:00	10/16	10/17	*DELAY 2 DAYS
SKY CHALLENGE	SCLG	1713N	CHT	HIT	10/11 - 10/16	一(23:00)	一 15:00	10/17	10/18	
ATOUT	ATUT	17012N	PAS	CMCS	10/12-10/17	二(23:00)	四 09:00	10/19	10/20	
CAPE FAWLEY	CFLY	17014N	JTV	HIT	10/14-10/18	三(23:00)	三 17:00	10/19	10/20	
SINGAPORE	SINP	006N	JTS	HIT	10/14-10/19	四(17:00)	五 12:00	10/20	10/22	
BLANK SAILING			KCT	HIT						
BLANK SAILING			CHT	HIT						
YM INITIATIVE	YITV	192N	PAS	CMCS	10/19-10/24	二(23:00)	四 09:00	10/26	10/27	
CAPE FORBY	CFRB	17013N	JTV	HIT	10/21-10/25	三(23:00)	三 17:00	10/26	10/27	
COLOMBO	CLBO	024N	JTS	HIT	10/21-10/26	四(17:00)	五 12:00	10/27	10/29	
KMTC JAKARTA	KCJK	1712N	KCT	HIT	10/21 - 10/26	四(23:00)	五 12:00	10/28	10/29	
PELICAN	PLCN	17013N	CHT	HIT	10/25 - 10/30	一(23:00)	一 15:00	10/31	11/01	
ATOUT	ATUT	17013N	PAS	CMCS	10/26-10/31	二(23:00)	四 09:00	11/02	11/03	
HANSA MEERSBURG	HMSB	234TVN	JTV	HIT	10/28-11/01	三(23:00)	三 17:00	11/02	11/03	
SINGAPORE	SINP	007N	JTS	HIT	10/28-11/02	四(17:00)	五 12:00	11/03	11/05	
ST. JOHN	STJH	17013N	KCT	HIT	10/28 - 11/02	四(23:00)	五 12:00	11/04	11/05	
KMTC HAIPHONG	KHPH	1706N	CHT	HIT	11/01 - 11/06	一(23:00)	一 15:00	11/07	11/08	
YM INITIATIVE	YITV	193N	PAS	CMCS	11/02-11/07	二(23:00)	四 09:00	11/09	11/10	
CAPE FAWLEY	CFLY	17015N	JTV	HIT	11/04-11/08	三(23:00)	三 17:00	11/09	11/10	
COLOMBO	CLBO	025N	JTS	HIT	11/04-11/09	四(17:00)	五 12:00	11/10	11/12	
HEUNG-A LAEM CHABANG	HLCB	1713N	KCT	HIT	11/04 - 11/09	四(23:00)	五 12:00	11/11	11/12	

廈門櫃場資料 海天碼頭 - Hai-Tien(XGCT) terminal. (海天碼頭=象嶼碼頭)

***** 請注意事項 *****

如發現將罰 US\$1000 所有在目的港所產生的費用一概由貴司負責

- 1/ 上海禁止進口私人物品(Personal effect & Household Goods), 我司一律不接受和禁止出口。
- 2/ 大連禁止進口舊汽車 (Used car), 我司一律不接受和禁止出口。
- 3/ 中國禁止進口貨物: 舊或二手電腦, 配件(Used computer & accessories), 我司一律不接受和禁止出口。
- 4/ 中國禁止沒有許可證的貨物: 廢料 (Scrap)進口. 當訂船隻時請必須提供中國檢驗証(china inspection), 擔保信, 相關的進出口許可證。
如在目的港產生額費用, 一概由貴司負責。
- 5/ 中國進口貨物: 舊或二手機器 (Used machine or machinery), 請提供有關證書, 文件或大陸進口許可證。
如果沒有大陸進口許可證, 我司一律不接受和禁止出口。
- 6/ 中國進口貨物: 舊或新汽車 (Used car or Brand new car), 請提供有關證書, 文件或大陸進口許可證。
如果沒有大陸進口許可證, 我司一律不接受和禁止出口。

HONG KONG TERMINAL INFORMATION

CY Receiving Station 交還重櫃地點:

HK-1 => HOI KONG DEPOT 1(海港一場)葵涌貨櫃碼頭路南一場 (Tel : 2700 2810)

HIT - 香港國際貨櫃碼頭 (Tel: 2407 8833)

YF => YUEN FAT DEPOT (潤發倉碼 A場) (TEL:2374 6764)

CMCS => China Merchant Containers Services 香港青衣青強街 5至 9 號 (招商B場)

SALES DEPARTMENT

service code	Sales	TEL	E-mail
	GARY HO	3413 2233	
	JIMMY LAW	3413 2205	
	YUKI LEUNG	3413 2224	hkgtwnteam@tslines.com.hk
	IVY (BOOKING)	3413 2206	
	MONA (BOOKING)	3413 2220	

DOCUMENTATION

PIC	PIC	TEL	E-mail
	ZOE TANG	3413 2060	
	SALLY LUI	3413 2065	si@tslines.com.hk